

## CHAPITRE VI. — Dispositions finales

Art. 22. Le présent arrêté entre en vigueur le 6 mai 1988.

Art. 23. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1987.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

## HOOFDSTUK VI. — Slotbepalingen

Art. 22. Dit besluit treedt in werking op 6 mei 1988.

Art. 23. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

F. 87 — 2482

15 DECEMBRE 1987. — Arrêté royal portant exécution de l'article 141 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, relatif à la réclamation des montants dus pour les patients hospitalisés

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 141;

Vu l'avis de la Commission Nationale Paritaire médecins-hôpitaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la disposition de l'article 141 de la loi coordonnée sur les hôpitaux, doit être accomplie le 6 mai 1988, au plus tard;

Considérant que les gestionnaires doivent être informés d'urgence des modalités d'application de l'article 141 de la loi précitée;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté il y a lieu d'entendre par :

1° patient hospitalisé :

le patient admis dans un hôpital, y séjournant ou non, et bénéficiant de prestations médicales pour lesquelles s'applique l'obligation légale du tiers payant.

2° médecin hospitalier : le médecin exerçant à l'hôpital et dont l'activité est régie par une convention individuelle ou un acte de nomination, visés à l'article 131 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, ainsi que le médecin-candidat-spécialiste en formation qui dispose d'un plan de stage approuvé par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

Sont assimilés au médecin hospitalier, le praticien de l'art dentaire et le pharmacien et licencié en sciences chimiques habilité à effectuer les analyses de biologie clinique travaillant à l'hôpital et dont l'activité est régie par une convention individuelle ou un acte de nomination, visés à l'article précité de la loi coordonnée sur les hôpitaux;

3° prestations médicales : les prestations des médecins hospitaliers;

4° montants : toutes sommes d'argent dues dans le système du paiement direct ou non tant pour des prestations médicales que pour les autres activités de l'hôpital;

5° facturation : le résultat de l'établissement des factures ou d'autres états de paiement relatifs aux montants visés au 4°;

6° réclamation : l'exigence du paiement au moyen de la facturation visée au 5°.

Art. 2. Lorsque la perception centrale est effectuée par l'hôpital, soit pour son propre compte, soit pour le compte des médecins hospitaliers, le paiement des montants dus pour les prestations médicales et pour les autres activités de l'hôpital est réclamé au patient hospitalisé et/ou à un tiers payant au moyen d'une seule facture ou autre état de paiement présenté par l'hôpital.

N. 87 — 2482

15 DECEMBER 1987. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 141 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, met betrekking tot de vordering van de bedragen verschuldigd voor de gehospitaliseerde patiënten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 141;

Gelet op het advies van de Nationale Paritaire Commissie geneesheren-ziekenhuizen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat aan de bepaling van artikel 141 van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen uiterlijk op 6 mei 1988 moet worden voldaan;

Overwegende dat het dringend geboden is de beheerders in kennis te stellen van de modaliteiten voor de toepassing van artikel 141 van de gecoördineerde wet;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Met het oog op de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° gehospitaliseerde patiënt :

de patiënt die in een ziekenhuis wordt opgenomen en er al dan niet verblijft en voor wie medische prestaties worden verricht waarvoor de wettelijke verplichting van de derde betaler geldt.

2° ziekenhuisgeneesheer : de geneesheer werkzaam in het ziekenhuis en waarvan de activiteit geregeld wordt door een individuele overeenkomst of een benoemingsakte, bedoeld in artikel 131 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, alsmede de kandidaat-geneesheer-specialist in opleiding, die beschikt over een stageplan dat goedgekeurd is door de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

Worden met de ziekenhuisgeneesheer gelijkgesteld, de beoefenaar van de tandheelkunde en de apotheker en licentiaat in de scheikundige wetenschappen gemachtigd analyses van klinische biologie te verrichten, werkzaam in het ziekenhuis en waarvan de activiteit geregeld wordt door een individuele overeenkomst of een benoemingsakte, bedoeld in voornoemd artikel van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen;

3° medische prestaties : de prestaties van de ziekenhuisgeneesheren;

4° bedragen : alle geldsommen verschuldigd al dan niet in het systeem van rechtstreekse betaling zowel voor medische prestaties als voor de overige activiteiten van het ziekenhuis;

5° facturatie : het resultaat van het opmaken van de facturen of andere betaalstaten met betrekking tot de bedragen bedoeld in 4°;

6° vordering : het opeisen van de betaling door middel van de facturatie bedoeld in 5°.

Art. 2. Indien de centrale inning door het ziekenhuis wordt verricht, hetzij voor eigen rekening, hetzij voor rekening van de ziekenhuisgeneesheren, wordt de betaling van de bedragen verschuldigd voor de medische prestaties en voor de overige activiteiten van het ziekenhuis bij de gehospitaliseerde patiënt en/of een derde betaler gevorderd bij middel van één door het ziekenhuis aangeboden factuur of andere betaalstaat.

**Art. 3.** Lorsqu'en exécution de l'article 136 de la loi coordonnée sur les hôpitaux, un service du Conseil médical opère une perception centrale pour tous les médecins hospitaliers ou pour certains d'entre eux, la facturation des montants dus pour leurs prestations médicales est jointe à celle établie par l'hôpital et doit s'y référer.

Lorsque la réclamation est adressée à un tiers payant :

1° les facturations sont accompagnées d'un bordereau d'envoi unique signé par les responsables respectifs;

2° les supports de facturation de chacun des services de perception doivent suivre le même ordre séquentiel.

Un retard ou une erreur dans l'établissement de l'une ou de l'autre facturation ne peut donner lieu ni au blocage ni au rejet de la facturation disponible ou non contestée.

**Art. 4.** Des facturations complémentaires pour lesquelles les données ne sont pas encore disponibles au moment de l'expédition de la première facturation, peuvent être transmises ultérieurement; elles se référeront, en tout état de cause, à la première facturation.

**Art. 5.** Les facturations mentionneront toujours à qui le paiement sera effectué et, éventuellement, le ou les numéros de compte correspondants.

**Art. 6.** La réclamation des montants dus pour les patients hospitalisés s'effectuera conformément aux dispositions du présent arrêté, à partir du 1er juillet 1988.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 6 mai 1988.

**Art. 8.** Notre Ministre des Affaires Sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

**Art. 3.** Wanneer in uitvoering van artikel 136 van de gecoördineerde ziekenhuiswet, voor alle of bepaalde ziekenhuisgeneesheren een centrale inning door een dienst van de Medische Raad gebeurt, wordt de facturatie van de bedragen verschuldigd voor hun medische prestaties gevoegd bij de facturatie van het ziekenhuis en moet ernaar verwijzen.

Wanneer de vordering aan een derde betaler is gericht :

1° gaan de facturaties vergezeld van één verzendingsbordereel getekend door de respectieve verantwoordelijken;

2° moeten de facturatie dragers van elk der inningsdiensten dezelfde sequentiële orde volgen.

Een vertraging of een vergissing bij het opmaken van de ene of van de andere facturatie kan geen aanleiding geven noch tot het blokkeren noch tot het verwerpen van de beschikbare of niet-betwiste facturatie.

**Art. 4.** Bijkomende facturaties waarvoor de gegevens nog niet beschikbaar zijn op het ogenblik van het versturen van de eerste facturatie, kunnen nadien worden overgezonden; zij zullen, in elk geval, verwijzen naar de eerste facturatie.

**Art. 5.** De facturaties moeten steeds vermelden aan wie de betaling moet worden verricht en, eventueel, het of de corresponderende rekeningnummers.

**Art. 6.** De vordering van de bedragen verschuldigd voor de gehospitaliseerde patiënten dient, vanaf 1 juli 1988, te geschieden overeenkomstig de bepalingen van dit besluit.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 6 mei 1988.

**Art. 8.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

F. 87 — 2483

**16 DECEMBRE 1987.** — Arrêté ministériel fixant la liste des médiateurs visés à l'article 127, § 2, de la loi coordonnée sur les hôpitaux

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée par l'arrêté royal du 7 août 1987, notamment l'article 127, § 2;

Vu la proposition de la Commission nationale paritaire médecins-hôpitaux,

Arrête

**Article 1er.** Sont nommés comme médiateurs visés à l'article 127, § 2, de la loi coordonnée sur les hôpitaux :

- Dr. Lafontaine, Alfons, Bruxelles;
- Dr. De Schouwer, Piet, Bruxelles;
- Dr. Simon, Willy, Grimbergen;
- Dr. Dufrane, Nestor, Schulen;
- Dr. Dejardin, Jérôme, Bruxelles;
- Dr. Nokerman, Arthur, Charleroi;
- Dr. Rombouts, Yvonne, Bruxelles;
- Dr. De Wever, André, Bruxelles;
- M. Vrijdaghs, Georges, Bruxelles;
- M. Mommaerts, Jules, Bertem;
- M. Grosemans, Robert, Bruxelles;
- M. De Broeck, Gilbert, Kraainem;
- M. Maertens, Guido, Courtrai;
- M. Kinsbergen, Andries, Anvers;
- M. Massaux, Edward, Bioul;
- Mme Heuskin, Lucie, Bruxelles.

**Art. 2.** Le Secrétaire général du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté

Bruxelles, le 16 décembre 1987

J.-L. DEHAENE

N. 87 — 2483

**16 DECEMBER 1987.** — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de lijst der bemiddelaars zoals bedoeld in artikel 127, § 2, van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 127, § 2;

Gelet op het voorstel van de Nationale Paritaire Commissie Geneesheren-Ziekenhuizen,

Besluit

**Artikel 1.** Worden benoemd als bemiddelaar zoals bedoeld in artikel 127, § 2, van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen :

- Dr. Lafontaine, Alfons, Brussel;
- Dr. De Schouwer, Piet, Brussel;
- Dr. Simon, Willy, Grimbergen;
- Dr. Dufrane, Nestor, Schulen;
- Dr. Dejardin, Jérôme, Brussel;
- Dr. Nokerman, Arthur, Charleroi;
- Dr. Rombouts, Yvonne, Brussel;
- Dr. De Wever, André, Brussel;
- de heer Vrijdaghs, Georges, Brussel;
- de heer Mommaerts, Jules, Bertem;
- de heer Grosemans, Robert, Brussel;
- de heer De Broeck, Gilbert, Kraainem;
- de heer Maertens, Guido, Kortrijk;
- de heer Kinsbergen, Andries, Antwerpen;
- de heer Massaux, Edward, Bioul;
- Mevr. Heuskin, Lucie, Brussel.

**Art. 2.** De Secretaris-generaal van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 december 1987

J.-L. DEHAENE